



# PANORAMA LEŚNEJ



MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA

www.panoramalesnej.pl

15 grudnia 2011 r. | Nr 1/11 (1) | Nakład 3000 egz. | Miesięcznik bezpłatny

## Mikołaje w Leśnej



**W tym roku Mikołaj odwiedził w naszym mieście dzieci kilkakrotnie.**

W poniedziałek 5 grudnia Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Na Rzecz Dzieci „MARZENIA” we współpracy z Fundacją PPL jak co roku pomogły Św. Mikołajowi i Czarnemu Piotrusiowi wręczyć paczki świąteczne dla dzieci z Gminy Leśna. Tym razem zrobili to w domu kultury w Leśnej. Paczki otrzymało 150 dzieci. Stowarzyszenie bardzo dziękuje sponsorom za wsparcie inicjatywy. Równocześnie paczki dostały też dzieci uczęszczające do świetlicy socjoterapeutycznej w domu kultury, której organizatorem jest MGOPS w Leśnej.



We wtorek 6 grudnia Święty Mikołaj drugi raz pojawił w Leśnej. Tym razem w Kościele Chrystusa Króla po Mszy Świętej ok. godz. 18.00. Dzięki prężnym działaniom Księdza Dziekana Proboszcza naszej Parafii Jana Dąbskiego oraz władz naszej gminy paczki otrzymało aż 250 dzieci.

W domu kultury w Leśnej 7 grudnia o godzinie 18.15 rozpoczęło się przedstawienie teatralne pod tytułem „Jak Mikołaj urwał się z choinki”. Bardzo licznie przybyłe dzieci mogły oglądnąć godzinny spektakl Teatru Trójkąt z Zielonej Góry. Żywa reakcja „małej publiczności” świadczyła, że dzieci bawiły się bardzo dobrze. Każde z nich otrzymało słodycze, owoce oraz balony. Dzięki Agnieszce i Krzysztofowi Bieleckim dzieci miały zapewniony transport z Wolimierza, Złotnik, Grabiszyc, Szyszkowej, Kościelnika do Leśnej.

(GP)



## OD REDAKCJI

*Szanowni Czytelnicy!*

*Oddajemy Państwu do rąk pierwszy numer miesięcznika „Panorama Leśnej”, który będzie gminnym źródłem informacji, ukazującym się co miesiąc.*

*Naszym priorytetem będzie dostarczanie Państwu rzetelnych informacji z życia naszego miasta i gminy. Chcemy przedstawić problemy życia codziennego, przybliżyć naszą historię i współczesność. Pragniemy pisać o ludziach zwyczajnych i nadzwyczajnych, którzy swoim zaangażowaniem przyczyniają się do rozwoju naszego regionu. Będziemy opisywać stowarzyszenia, organizacje, firmy oraz indywidualnych przedsiębiorców z gminy, ich działania i dokonania. Stałe miejsce na naszych stronach przeznaczymy różnorodnym dyscyplinom sportu. Rozrywka, kultura i oświata uzupełnią nasz pakiet informacyjny i publicystyczny.*

*Mamy nadzieję, że gazeta gminna nie tylko będzie informowała, ale i integrowała mieszkańców, zapoznawała z historią i budowała lokalną tożsamość. Chcemy na jej łamach prowadzić również częste dyskusje i sondáže.*

*Jednocześnie gorąco zachęcamy Państwa do wspólnego redagowania naszego miesięcznika, przesyłania sugestii, uwag oraz propozycji tematów. Chcemy być gazetą otwartą i chętnie przyjmowaną w Waszych domach. Jesteśmy dla mieszkańców naszej gminy, dla ludzi, dla których Leśna jest małą Ojczyzną.*

*Zespół redakcyjny  
„Panorama Leśnej”*

## 102 urodziny!

**24 grudnia 2011 roku w Pobiednej 102. urodziny obchodzić będzie pani Eugenia Leszczewska.**

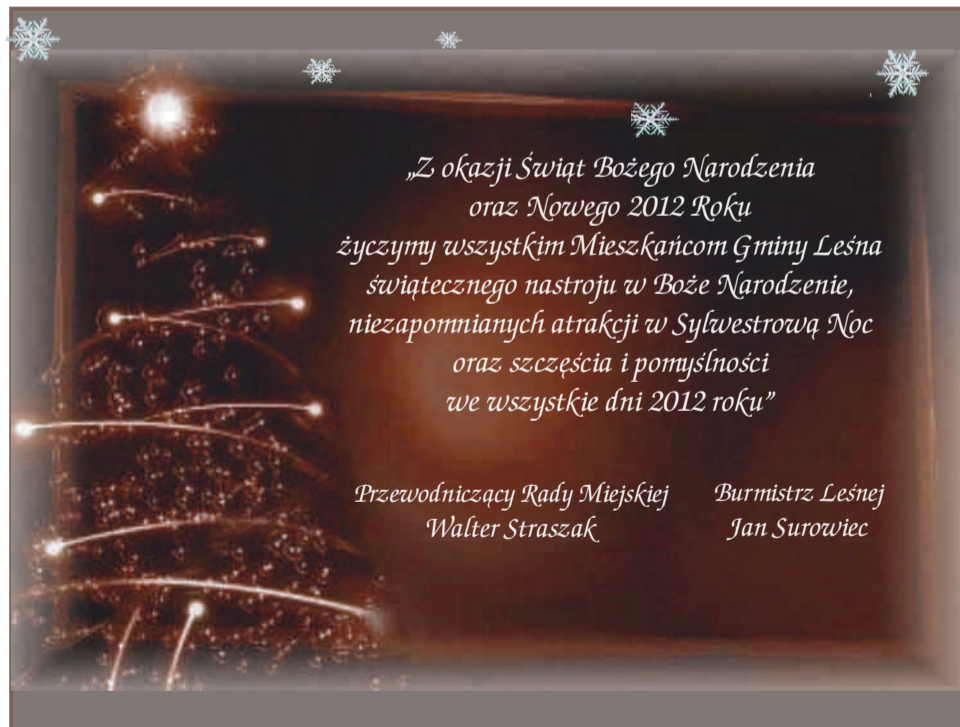
Pani Eugenia urodziła się 24 grudnia 1909 roku w Juraciszkach koło Wilna. W 1947 roku wraz z jedyną córką Aldoną w ramach repatriacji z ziem wschodnich przyjechała do Wrocławia. Po roku przeniosły się do Wolimierza. Tu żyły kilkadziesiąt lat. Od kilku lat mieszkają razem w centrum Pobiednej.

Dwa lata temu miały miejsce uroczyste obchody 100-lecia urodzin pani Eugenii. Był tort, gratulacje i życzenia od rodziny i wielu gości. Doktor Porochoński, opiekujący się



panią Eugenią podkreślał wtedy, że pani Leszczewska jest okazem zdrowia, funkcjonuje jak „szwajcarski zegarek” i zachowała zadziwiająco jak na swój wiek sprawność fizyczną i umysłową.

Pani Eugenii przekazujemy życzenia 200 lat!



## ZDARZENIA I WYPADKI

Straż Miejska w Leśnej w Miłoszowie w zabudowaniach po byłym PGR ujęła na gorącym uczynku usiłowania kradzieży złomu, 44-letniego nigdzie niepracującego mieszkańca Miłoszowa, przeciwko któremu skierowano sprawę na drogę postępowania sądowego.



18.11.2011 r. Straż Miejska w Leśnej wraz z pracownikami Referatu Nieruchomości i Rolnictwa UM w Leśnej ustaliła sprawcę nielegalnej wycinki drzew na terenie starego cmentarza w Kościelnikach Średnich. Nielegalnej wycinki dokonał 55-letni mieszkaniec tejże miejscowości. Powiadomiono właściciela działki o działaniu na jego szkodę.



W krzakach przy wodociągach w Leśnej zamieszkiwał bezdomny. Zaopiekowali się nim pracownicy MGOPS. Jest szansa, że przyjmie ofertę przeniesienia się w bezpieczniejsze miejsce.

Straż Miejska z Leśnej podjęła w listopadzie br. około dwudziestu spraw dotyczących poprawy bezpieczeństwa, ładu i porządku publicznego.

W listopadzie 2011 r. zakończyły się w sądzie cztery sprawy (wszystkie wyrokami skazującymi) za zaśmiecanie terenów leśnych, spalanie śmieci, wykroczenia drogowe.

## WOŚP w Leśnej

Informujemy Państwa, iż w dniu 08.01.2012 roku pierwszy raz w historii Leśnej odbędzie się Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W tym roku jest to już XX Finał i „Gramy z pompą! Zdrowa mama, zdrowy wcześniak, zdrowe dziecko, czyli na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą”. Zapraszamy wszystkich mieszkańców Gminy Leśna do czynnego udziału w tej imprezie i otwarcia serc dla potrzebujących. W domu kultury odbędą się różnego rodzaju koncerty i aukcje. W organizację włącza się również Koło Diabetyka z racji pokrewieństwa działalności na rzecz profilaktyki cukrzycy.

## Smolniczanie w Operze Wrocławskiej

W dniach 19-20 listopada br. w Operze Wrocławskiej odbyła się IV edycja Festiwalu Tradycji Dolnego Śląska. Organizatorem Festiwalu był Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. W tym roku powiat lubański w tej przepięknej imprezie reprezentował Zespół Ludowy „Smolniczanie” ze Smolnika w gminie Leśna.

Podczas Festiwalu zaprezentowany został dorobek artystyczny 22 zespołów folklorystycznych, tanecznych i śpiewaczych. W tym roku po raz pierwszy w przeglądzie wzięły udział śpiewaczki solistki, które wykonały tradycyjne śpiewy podczas niedzielного koncertu. Repertuar Festiwalu stanowił przekrój tradycji muzycznych, przywiezionych na Dolny Śląsk z różnych regionów Polski.

Głównym celem Festiwalu, jest kultywowanie tradycji, pobudzenie aktywności społeczności lokalnej, integracja środowisk ludowej twórczości artystycznej oraz dążenie do poszerzenia kręgu wspólnych działań w oparciu o folklor i tradycje prowadzące do upowszechniania dziedzictwa kulturowego Dolnego Śląska.

Przy okazji przeglądu zespołów ludowych z terenu Dolnego Śląska, w foyer Opery Wrocławskiej zaprezentowały się najlepsze dolnośląskie gospodarstwa agroturystyczne, które dbają o kultywowanie tradycji dolnośląskiej wsi oraz stanowią przykład dobrze funkcjonującej turystyki wiejskiej.

Udział w tej „dolnośląskiej gali ludowej” to dla nas niewątpliwie wyróżnienie kilkuletniej pracy zespołu, a jednocześnie wspaniała promocja naszego powiatu oraz gminy. W związku z tym serdecznie dziękujemy Staroście Powiatu Lubańskiego oraz Burmistrzowi Leśnej. (W.S.)

## WIGILIA 2011

Zapraszamy w dniach 20 i 21 grudnia  
w godzinach 17:00 – 19:00  
do Domu Kultury w Leśnej

### W PROGRAMIE M.IN.:

W blasku ognia, przy choince,  
podzielimy się opłatkiem i sercem.  
Skosztujemy potraw wigilijnych.  
W miłej atmosferze wspólnie  
posłuchamy i pośpiewamy kolędy  
przy akompaniamencie gitary,  
na której będzie grał **Karol Kusibab.**

Proponujemy również Państwu kiermasz Świąteczny

Mieszkańców Gminy Leśna serdecznie zapraszają:

Przewodniczący Rady Miejskiej Walter Straszak

Burmistrz Leśnej Jan Surowiec

W nocy 29/30 listopada 2011r. miał miejsce pożar budynku mieszkalnego przy ul. Baworowo 98 w Leśnej. Na miejscu pojawiło się 5 jednostek strażackich, w tym 2. gminne OSP. Pożar został szybko opanowany i ugaszony.

Nie doszło do rozprzestrzenienia się ognia na pozostałą część budynku oraz przyległe zabudowania gospodarcze. Niestety, spaleni uległo ok. 60 m<sup>2</sup> budynku, w tym klatka schodowa, część stropu i dachu. Pomocy udzielono dwójce dzieci i matce, które zostały przewiezione do szpitala z objawami lekkiego zatrucia.

30.11.2011 r. lustracji budynku dokonał Powiatowy Nadzór Budowlany wydając decyzję o warunkach dalszej eksploatacji budynku. Przyczynę pożaru ustala Policja w Leśnej wraz z PSP w Lubaniu.

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśnej wystąpił do mieszkańców z apelem o udzielenie pomocy poszkodowanym. Już są pierwsze deklaracje i dary. Pogorzelncom zapowiedziano przekazanie odzieży, mebli, wyposażenia mieszkań itp.

## Pożar przy ul. Baworowo



## PANORAMA LEŚNEJ



PANORAMA LEŚNEJ – miesięcznik Gminy Leśna WYDAWCA: Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej ul. Świerczewskiego 5a, 59-820 Leśna, Tel.: 75 72 11 579 www.okislesna.pl, e-mail: okislesna@wp.pl ADRES REDAKCJI: Ul. Świerczewskiego 5a, 59-820 Leśna Tel./fax: 75 72 11 579, www.panoramalesnej.pl, e-mail: redakcja@panoramalesnej.pl REDAGUJE ZESPÓŁ: Redaktor naczelny – Joanna Marczyńska REKLAMY I OGŁOSZENIA: Tel. 75 72 11 579 DTP: iPromo s.c, Lubań DRUK: Polskapresse – Bielany Wrocławskie NAKŁAD: 3 000 egz.

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo ich adiustacji, skracania oraz zmiany tytułów. Za wszelkie opinie wyrażane na łamach PANORAMY LEŚNEJ odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

DYŻURY REDAKCJI: Środa 16:00 – 18:00, sobota 11:30 – 13:30.

## Na co Urząd Miejski przeznaczy pieniądze w 2012 roku?

**Wywiad z Burmistrzem Leśnej Janem Surowcem o planach budżetowych na 2012 rok.**

**- Jakie zadania są priorytetowe i będą realizowane w 2012 roku?**

Projekt budżetu na rok 2012 został przygotowany i przekazany do zaopiniowania Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Na uwagę zasługuje fakt, że po raz pierwszy przed uchwaleniem budżetu nastąpiło czytanie jego projektu podczas roboczego spotkania z radnymi Rady Miejskiej w Leśnej, by umożliwić dyskusję nad jego zawartością i wspólne wypracowanie rozwiązań.

Oczywistym jest, że w pierwszej kolejności należało zaplanować środki na realizację zadań takich, jak: utrzymanie szkół i przedszkoli oraz jednostek podległych, zadania z zakresu pomocy społecznej, ponadto: zimowe i letnie utrzymanie dróg, chodników i parkingów, utrzymanie i konserwację oświetlenia oraz inne zadania zarówno zleczone, jak i te, które spoczywają na gminie. Ograniczona wartość budżetu powoduje jednak, że mimo poczynienia oszczędności, a także pozyskania w ciągu ostatniego roku dodatkowych pieniędzy (m.in. ze środków unijnych), nie wszystkie zadania istotne i ważne dla rozwoju gminy będą mogły zostać zrealizowane już w 2012r. Jednakże już w ciągu najbliższego roku czeka nas kilka ważnych inwestycji.

**- A plany dotyczące modernizacji oczyszczalni ścieków?**

Przede wszystkim dokonana zostanie **modernizacja oczyszczalni ścieków w Leśnej**. Można zapytać,

dlaczego w gąszczu tak wielu potrzeb, wniosków i spraw do załatwienia, zdecydowano się na realizację takiego przedsięwzięcia. Z jednej strony jest to konieczne ze



względu na stan techniczny oczyszczalni, a z drugiej strony jest to konieczne, aby uniknąć zapłaty kilkuset tysięcy kary, którą Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska nałożył na gminę za złą jakość zrzucanych ścieków w latach 2009-2010. Kara została zawieszona do końca 2012 r. Niepodejmowanie działań modernizacyjnych w latach wcześniejszych skumulowało cały problem w 2012 r. Systematyczna troska o właściwy stan techniczny i procesy technologiczne mogłyby uchronić gminę przed perspektywą płacenia tak wysokich kwot. W sytuacji zaniechania tej inwestycji, kara zostanie odwieszona, a co więcej - jej wartość ulegnie zwiększeniu, ponieważ będzie nadal naliczana ze względu na złą pracę oczyszczalni. Rok 2012 jest więc ostatnim możliwym terminem, w jakim tą inwestycję trzeba zrealizować.

**- Czy gmina już podjęła lub podejmie działania, by zachęcić do**

**inwestowania w regionie leśniańskim małe i średnie firmy?**

Kolejne zaplanowane do realizacji zadanie to **zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**. Obecny plan umożliwia szereg inwestycji oraz zamierzeń potencjalnych inwe-

się o środki unijne.

Kolejną inwestycją wymienioną w budżecie jest dokończenie rozpoczętego zadania – budowy tzw. **obwodnicy w Wolimierzu**. Umożliwi ona dokończenie zadania zrealizowanego częściowo w latach poprzednich.

**- Co Pan może powiedzieć o zrealizowanych, czy też realizowanych inwestycjach w gminie? Jakie inwestycje zostały rozpoczęte i które z nich zostały zakończone w bieżącym roku?**

Oczywiście, potrzeb do zaspokojenia w gminie jest znacznie więcej niż pozwala na to budżet 2012 r. Jednakże – w porównaniu do ubiegłych lat udało się ująć w projekcie inwestycje o znacznie większej wartości. Warto pamiętać, że w bieżącym roku zrealizowano już inwestycje na kwotę prawie 4 mln zł, w tym m.in. modernizację ul. Podgórznej w Pobiednej oraz wiele dróg i mostów zniszczonych przez powódź w 2010 r. Choć kolejny rok nie należy do łatwych, to zaplanowane inwestycje będą stanowić kolejny etap w dążeniu do przyspieszenia rozwoju gminy, a co za tym idzie polepszenia jakości życia jej mieszkańców. Ponadto gmina pozyskała (i stara się o kolejne) środki unijne oraz z innych zewnętrznych źródeł np. z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, które nie są ujmowane w budżecie, a przecież również przyczynią się do osiągnięcia ww. celów.

Uchwalenie budżetu na rok 2012 przez Radnych Rady Miejskiej w Leśnej, planowane jest w grudniu br.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiała: Joanna Marczyńska

storów, blokując tym samym rozwój naszej gminy. Zarejestrowaliśmy już ponad 60 formalnych wniosków mieszkańców, którzy oczekują tych zmian. Jednakże samo zainteresowanie zmianami w planie jest znacznie większe, o czym świadczą również liczne rozmowy i zapytania ze strony mieszkańców i potencjalnych inwestorów prywatnych.

**- Jakie jeszcze zadania będą realizowane w 2012 roku?**

Następne zadanie, które będzie realizowane w 2012 roku, to **przygotowanie koncepcji wodociągownia i kanalizowania całej gminy**. Taki dokument dotychczas nie był opracowany, a posiadana częściowa dokumentacja nie odpowiada aktualnym wymogom. Ważne jest, aby zaplanować realizację zadania etapami, gdyż każdy zdaje sobie sprawę, że inaczej tej inwestycji nie można realizować. Opracowanie dokumentacji jest niezbędnym wymogiem i warunkiem starania

# Co dalej z Dolwisem?

## - Jaka jest obecna sytuacja prawna Dolwisu?

- Wcześniej było to przedsiębiorstwo, które miało realizować układ z wierzycielami. To się nie udało. Na wniosek Zarządu Dolwisu w dniu 29 kwietnia 2011 Sąd zmienił postanowienie z prowadzenia układu na prowadzenie postępowania upadłościowego z opcją likwidacyjną.

## - To stawia przed syndykiem określone zadania...

- Zadaniem syndyka było objąć tę masę upadłościową, czyli ją zinwentaryzować, następnie wycenić, po czym ustalić poziom długu jaki ta firma posiada. Następnie w drodze ofert publicznych znaleźć ewentualnego nabywcę na majątek upadłego przedsiębiorstwa i jeśli to by się powiodło, to sumę uzyskaną ze sprzedaży podzielić według odpowiednich przepisów i kolejności zaspokajania na tych, którzy na tym przedsiębiorstwie stracili, czyli wierzycieli.

## - Czym aktualnie zajmuje się Pani Syndyk?

- W chwili obecnej jesteśmy po objęciu masy przez syndyka, potwierdzonej dokonaniem spisu majątku. Do 15 grudnia spodziewam się uzyskać operat szacunkowy przedsiębiorstwa jako całości, który sporządzają biegli rzeczoznawcy majątkowi. Prace są obecnie skumulowane na ustaleniu poziomu długu. W przypadku Dolwisu należy wykonać podwójne podejście do tego ustalenia. Jedna część zobowiązań to są te, które weszły do układu i w trakcie jego realizacji częściowo zostały zaspokojone np. w drodze konwersji wierzytelności na akcje. Druga grupa, która stanowi podstawę stworzenia nowej listy wierzytelności to są te zobowiązania, które powstały w okresie realizacji układu.

## - Jak pani ocenia te zadania w przypadku Dolwisu?

- Materię Dolwisu oceniam jako trudną. Jest to przedsiębiorstwo o bardzo zwartej zabudowie, trudne do podziału w celu ewentualnej sprzedaży w częściach a ponadto w złej kondycji materialnej. Jesteśmy obecnie w zadbanym budynku dyrekcji, ale hale produkcyjne i znaczna część obiektów znajduje się w złym stanie technicznym. Ze względu na wieloletnie narastanie długów majątek spółki jest w sposób nadmierny obciążony hipotekami, zastawami i przewłaszczeniami. Są w Dolwisie urządzenia, które syndyk objął w niezrealizowanym leasingu, które należy wydać właścicielom, czyli firmom leasingowym. Jest tu np. sprężarka o kluczowym znaczeniu, którą trzeba wydać,

nie będzie więc „serca” produkcji. Książ wieczystych jest dużo, bodajże dwanaście. A jeśli na głównej księdze jest olbrzymia suma obciążeń hipotek przewyższająca wielokrotnie wartość nieruchomości, to o czym to świadczy? Że to przedsiębiorstwo jest „zarżnięte” długami.

## - Jaki jest poziom długów oraz kim są



## Rozmowa z syndyk ALINĄ MUSIAŁOWSKĄ

### główni wierzyciele Dolwisu?

- Na dzisiaj poziom długów wynosi około 18 milionów złotych. W dniu ogłoszenia upadłości, czyli na koniec kwietnia 2011 roku, zakład był wyłączony z produkcji. Ona była wyłączana właściwie od jesieni ubiegłego roku, a pracownicy przebywali w domach na tak zwanym postojowym. W zakładzie brakowało środków finansowych, surowców i wszelkich innych czynników niezbędnych do kontynuowania działalności. W takiej sytuacji jako syndyk nie miałam innego wyjścia jak skorzystać z przepisów prawa polegających na jak najkorzystniejszym dla pracowników sposobie rozwiązania umów o pracę i wystąpienia do Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych o przyznanie środków na roszczenia pracownicze. Stosunkowo sprawnie i szybko te kwestie zostały załatwione. Z FGŚP uzyskaliśmy w sumie około 1,4 miliona złotych. Fundusz ten ma swoje ograniczenia i nie obejmuje wszystkich zaległości pracowniczych, w związku z czym do zaspokojenia pozostało jeszcze około 300 tysięcy złotych.

### - Czy można więc powiedzieć, że zadbano o pracowników, na ile to było możliwe?

- Tak. Każdy z pracowników otrzymał trzymiesięczne wynagrodzenie sprzed daty upadłości plus wynagrodzenie za

dwumiesięczny skrócony okres wypowiedzenia i trzymiesięczną odprawę w wysokości gwarantowanej przez wspomniany Fundusz.

### - Co dalej z wierzycielami?

- W ostatnim okresie została powołana przez sędziego komisarza Rada Wierzycieli,

DOLWIS to jestem w tym zakresie spokojna.

### - Czy uda się znaleźć nabywcę na Dolwis?

- Na dzień dzisiejszy opis i oszacowanie przedsiębiorstwa nie są jeszcze gotowe. Założmy teoretycznie, że ten majątek rzeczoznawca wyceni na 5 – 10 milionów. Realnym jest fakt, że możemy tkwić w procesie dłuższy czas z powodu braku chętnych na jego zakup. Dlatego ważne jest jak będzie się zachowywać Rada Wierzycieli i jakie będą jej reakcje na ewentualnie spływające oferty na zakup przedsiębiorstwa po np. cenie znacznie niższej od oszacowania a zawierające pomysły na dalszą przyszłość zakładu. Prawo upadłościowe ściśle określa sposób w jaki syndyk sprzedaje ten majątek. Nie sprzedam go, jeśli nie przeprowadzę przetargu na sali sądowej w obecności sędziego komisarza. Gdyby nie było chętnych w pierwszym przetargu, po miesiącu jest drugi przetarg. Gdyby nadal nie było chętnych to sędzia komisarz może mi zezwolić na sprzedaż z wolnej ręki, ale określa warunki – za ile i w jakim czasie. Gdyby dalej nie było chętnych robimy konkurs ofert, zaproszenia. Nawet gdyby dzisiaj na ten zakład był ktoś chętny to i tak ta ścieżka przetargowa musiałaby być przeprowadzona.

W tak trudnej upadłości, gdzie wszystko jest zabezpieczone na majątku, narzuca to dalszy tryb. Jak nawet sprzedam przedsiębiorstwo w całości lub jedną z nieruchomości wchodzących w jego skład to w pierwszej kolejności muszę opłacić tych, którzy są wpisani na hipoteki, posiadają zastawy i przewłaszczenia na majątku. Dopiero ewentualna reszta środków uzyskanych ze sprzedaży jest przeznaczona dla pozostałych wierzycieli według kolejności zaspokajania. Pracownicy to co mieli faktycznie zagwarantowane, to środki z Funduszu i przed wszystkimi zostali zaspokojeni.

### - Praca syndyka wbrew pozorom nie jest ani łatwa, ani wdzięczna.

- To rzeczywiście trudna praca. Czasami podejmuję niepopularne decyzje, ale one wynikają z prawa, a nie z mojego widzimisię. Ważne, żeby pracownicy i wszyscy, którzy stracili na upadłości mieli przekonanie, że osoba, która dostała to przedsiębiorstwo do ręki działa w granicach prawa, nie narusza go i robi, co do niej należy w interesie wierzycieli i samego upadłego. To mi się udaje przez dwadzieścia lat. Najważniejsze, żeby na Dolwis znaleźli się chętni, którzy mają faktyczny pomysł na to, co z tym majątkiem dalej robić.

### - Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Mirosław Słodziński



## Trwa budowa „Białego orlika”

300 tysięcy zł dotacji z budżetu państwa otrzymaliśmy na budowane w Leśnej stałe lodowisko na terenie sąsiadującym z kompleksem boisk sportowych zrealizowanych w ramach programu **Moje boisko Orlik 2012**.

Obiekt będzie czynny do kilkunastu godzin dziennie i dostępny dla wszystkich chętnych nieodpłatnie. Ma przyczynić się do zwiększenia zainteresowania dzieci i młodzieży uprawianiem sportów zimowych. Ogólna dostępność lodowiska pozwoli na korzystanie w okresie zimowym

z tej formy rekreacji jaką jest jazda na łyżwach młodzieży szkolnej, jak również całej społeczności lokalnej miasta. Realizacja inwestycji umożliwi uprawianie różnych dyscyplin sportowych przez wszystkie grupy wiekowe i przyczyni się do popularyzacji aktywnego stylu życia. Ma to szczególne znaczenie dla dzieci i młodzieży. Wychowanie poprzez sport jest skuteczną metodą walki z patologiami. Dla niejednego dziecka jest to początek życiowej pasji i szansa na lepsze życie.

## Nowa nawierzchnia i przebudowany most

8.11.2011 r. odbył się odbiór techniczny ulicy Kościuszki w Leśnej. Na otwarciu obecni byli: **Burmistrz Leśnej Jan Surowiec, Starosta Lubański Walery Czarnecki, Wicestarosta Konrad Rowiński, Członkowie Powiatu**

również uszkodzona kanalizacja deszczowa i konstrukcja drogowo-mostowa.

W roku 2010 Powiat Lubański – Powiatowy Zarząd Dróg w ramach otrzymanej dotacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych - ujął to zadanie



**Lubańskiego - Wojciech Zembik, Edward Smusz, Andrzej Kempniński oraz Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Włodzimierz Stefański.**

Podczas ubiegłorocznej powodzi droga ta została podmyta i uszkodzona: powstały liczne zapadnięcia, wykruszenia jezdni, wyrwy w chodnikach. Została

w planie remontów.

W 2011 roku została ułożona dwuwarstwowa nawierzchnia jezdni oraz przebudowano obiekt mostowy.

Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Jałowca. Koszt wykonanych robót wyniósł 447 240 zł.

## Sukcesy uczniów Gimnazjum w Leśnej

25 listopada 2011 r. uczniowie Gimnazjum w Leśnej wzięli udział w **I Zaduszkowych Spotkaniach Artystycznych. Zajęli czołowe miejsca w poszczególnych kategoriach.**

Impreza adresowana była do młodzieży szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w powiecie lubańskim. Uczestnicy swoje umiejętności artystyczno-wokalne zaprezentowali w auli Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Adama

Mickiewicza w Lubaniu. W konkursie zatytułowanym „W Rzece Miłosza” nasze uczennice odniosły liczne sukcesy.

W kategorii poezja I miejsce zajęła Aleksandra Łączna, a II miejsce - Wioletta Gębka. W kategorii poezja śpiewana I miejsce przypadło Marcie Jabłońskiej, a II miejsce - Dominice Kurenda. Były też najwyższe laury w kategorii plastyka: I miejsce miała tu Aleksandra Łączna, a II miejsce - Marta Jabłońska.



## Bruśnik - nowy mur i barierki

Na potoku Bruśnik, który w czasie powodzi 2010 roku zalał znaczną część miasta, można zauważyć znaczące zmiany. Przy skrócie tego potoku w ul. Sienkiewicza wykonano nowy mur oporowy, a nad potokiem pojawiły się gustowne barierki zamiast poskręcanych już ze starości poręczy. Warto dodać, że poręczę wykonała na zlecenie Urzędu Miejskiego fabryka „Baworowo”, w ramach spłaty części należności wobec gminnego budżetu.



## Zniknął wykop na ul. Świerczewskiego

Przez dłuższy czas w jezdni ulicy Świerczewskiego w Leśnej widniała duża dziura. Przedsiębiorstwo Miejskie SYNERGIA Sp. z o.o. podjęła w tym miejscu szeroki zakres prac związanych z podziemnymi sieciami.

Podczas robót wystąpiły kilkakrotnie awarie związane ze stanem technicznym sieci, wykryte dopiero po odkopaniu poszczególnych odcinków. Zagęszczenie

infrastruktury również miało wpływ na tempo prac, utrudniając użycie ciężkiego sprzętu, co w konsekwencji - jak wyjaśniał Zarząd Synergii - zmuszało firmę do prac ręcznych.

Synergia przeproszała wszystkich za utrudnienia, informując, że dokłada wszelkich starań i środków, aby tym razem remont przyniósł spodziewany efekt.



## Wojewoda dolnośląski w Grabiszycach



22 listopada 2011 roku Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa dokonał uroczystego otwarcia zmodernizowanego odcinka drogi powiatowej przebiegającego przez Grabiszyce. W uroczystości uczestniczyli: Burmistrz Leśnej Jan Surowiec, Starosta Lubański Walery

Czarnecki z grupą inspektorów, radni powiatowi, przedstawiciele wykonawcy.

Droga została zmodernizowana na odcinku ponad 4,8 km przez Powiat Lubański ze środków finansowych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Wojewoda A. Skorupa w rozmowie z Burmistrzem

J. Surowcem nawiązał do działań popowodziowych na tym terenie. Podkreślił, że Gmina Leśna stosunkowo późno otrzymała środki w ramach usuwania skutków szkód żywiołowych z 2010 roku, ale skutecznie sobie radzi z ich wykorzystaniem.

Burmistrz Leśnej Jan Surowiec zaznaczył, iż mieszkańcy Grabiszyc od dziesiątków lat zabiegali

o modernizację przebiegającej przez tę wieś drogi i wreszcie się doczekali nowej nawierzchni. Burmistrz zapowiedział też wystąpienie do Wojewody o środki na kolejne zadania, zaznaczając, że wszystkie zostaną na pewno wykorzystane.

Na koniec goście przejechali się zmodernizowaną trasą z uznaniem wyrażając się o pracy wykonawców.



## Holendrzy z PPL w Leśnej

W dniach 17 - 20 listopada 2011 roku dwunastu przedstawiciele holenderskiej fundacji PPL odwiedziło Leśną.

Podczas spotkania z dziećmi, w którym uczestniczyli także Burmistrz Leśnej Jan Surowiec oraz Zastępca Burmistrza Małgorzata Gut-Twardowska, przedstawiono relację fotograficzną z pobytu dzieci z naszej gminy podczas wakacji

w Holandii. Na zakończenie spotkania dzieci dostały drobne upominki w postaci ciepłych szalików i maskotek, natomiast przedstawicielki Stowarzyszenia Kultury Fizycznej Na Rzecz Dzieci Marzenia otrzymały - już po raz siódmy - środki finansowe na przygotowanie paczek mikołajowych dla potrzebujących dzieci z gminy Leśna.

Podczas swojego pobytu

holenderscy goście odwiedzili Szkołę Podstawową im. Jana Brzechwy w Grabiszycach, Dom Kultury w Leśnej, Ośrodek Pomocy Społecznej,

Mieszkańcy Domu Samotnej Matki otrzymali zapas warzyw i mięsa, ponieważ w związku ze zbliżającą się zimą coraz więcej osób przebywa w tej



Dom Samotnej Matki z Dzieckiem w Pobiednej, Schronisko Świętego Brata Alberta oraz spotkali się z dziećmi, które w tym roku były na koloniach w Holandii.

Przedstawiciele fundacji odwiedzając Leśną zawsze starają się pomóc, tak samo było i tym razem.

placówce, a skromne fundusze nie zawsze wystarczają na pokrycie wszystkich potrzeb. Schronisko Św. Brata Alberta otrzymało wsparcie finansowe na budowę ogrodzenia posesji, do Ośrodka Pomocy Społecznej dostarczone zimową odzież, koce oraz pościel.

## Pszczelarskie święto

Leśna była, w niedzielę 11 grudnia 2011 roku, gospodarzem uroczystości z okazji św. Ambrożego - Patrona Pszczelarzy. Odbły się one w kościele pw. Chrystusa Króla.

Na obchody licznie stawili się pszczelarze i ich rodziny. Przybyli zaproszeni goście, m.in.: Burmistrz Leśnej Jan Surowiec, Wicestarosta Lubański Konrad Rowiński,



Wójt Gminy Lubań Zbigniew Hercuń, Wójt Gminy Siekierzyn Janusz Niekraś, Wójt Gminy Platerówka Krzysztof Halicki. W uroczystości uczestniczyli również przedstawiciele samorządu Olszyny z przewodniczącym Rady Miasta Wiesławem Wypychem. We mszy brali udział księża: ks. dziekan Jan Dąbski, ks. kapelan Pszczelarzy Diecezji Legnickiej Czesław Misiewicz, z Olszyny ks. kanonik Jan Dochniak, z Radogoszczy ks. Jan Leśnik i z Zaręby – ks. Piotr Chorążyński.

Przy ołtarzu stanęły poczty sztandarowe: Rejonowego Związku Pszczelarzy z Jeleniej Góry, Koła Pszczelarzy Ziemi Lubańskiej, kół ze Zgorzelca i Bolesławca. Ksiądz Czesław Misiewicz mówił o idei pszczelarstwa i ludziach z nią związanych, o patronie pszczelarzy i ochronie środowiska. W trakcie mszy pszczelarze złożyli dary ołtarza.

Po mszy Prezes Koła Pszczelarzy Ziemi Lubańskiej Wiesław Wypych mówił o sukcesach i troskach pszczelarzy. Następnie odbyło się wręczenie odznaczeń, wyróżnień i dyplomów dla pszczelarzy i ich sympatyków.

Polski Związek Pszczelarzy w Warszawie nadał Srebrne Odznaki: ks. Czesławowi Misiewiczowi, Bogdanowi Boniarczykowi, Stanisławowi Kaszubie, Józefowi



Lawnickiemu i Tadeuszowi Urydze. Brązowe Odznaki przyznano: Kazimierzowi Zalisko i Krzysztofowi Czepielowi.

Za wieloletnią pracę na rzecz rozwoju pszczelarstwa nagrodzony został przez Starostę Lubańskiego Jerzy Tarnarzewski. Za zaangażowanie w pracę koła zostali wyróżnieni: Stanisław Kosarczyn, Józef Bednarz i Franciszek Bogdanowicz.

Starosta Powiatu Lubańskiego Walery Czarnecki doceniając pracę na rzecz ochrony środowiska i rozwoju pszczelarstwa w gminie Leśna, wyróżnił Burmistrza Leśnej Jana Surowca, któremu wręczono dyplom z podziękowaniami za jego osobiste zaangażowanie. Dalsze obchody miały miejsce w restauracji „Leliwa”.

## Ulica Podgórna po remoncie

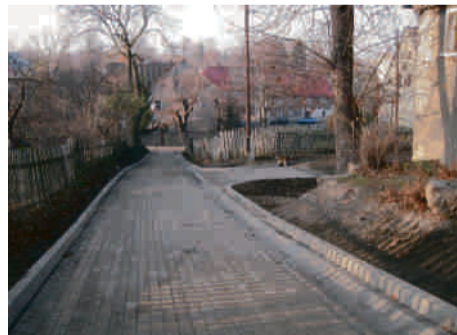
W drugiej dekadzie listopada 2011 roku zakończył się remont części ul. Podgórnej w Pobiednej.

O remont tego odcinka ulicy Podgórnej mieszkańcy Pobiednej starali się bezskutecznie przez ostatnich kilkadziesiąt lat. Kilkuset metrowy odcinek ul. Podgórnej łączący Plac Wolności z ul. Strzelecką bardziej przypominał rynsztok i zarośniętą polną drogę niż ulicę znajdującą się niemal w centrum Pobiednej.

Zadanie, które realizowane było pod nazwą „Odbudowa nawierzchni ulicy Podgórnej w Pobiednej” wykonała wyłoniona w drodze przetargu Firma „ZINPRO” z Jeleniej Góry. Remont obejmował: korytowanie, wykonanie warstwy

odcinającej, podbudowy oraz nawierzchni z kostki betonowej.

Długość wyremontowanego odcinka wynosi 409 mb., szerokość 3 – 3,5 m. Jezdnia obustronnie została ograniczona krawężnikiem lub opornikiem betonowym, których łączna długość wynosi 888 mb. Jezdnia ma powierzchnię 1424,45 mkw. Prace kosztowały 238 620 zł. opr. (m)



## reklama

PL PANORAMA  
LEŚNEJ

cała strona (24 moduły) 360 zł  
pół strony (12 modułów) 180 zł  
1/4 strony (6 modułów) 90 zł  
wizytówka (2 moduły) 30 zł

Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć 23% VAT

**Masz dowód?**  
to masz pożyczkę **od 200 zł**  
**Pożyczki**  
bez BIK **sprawdź!**

Tabela przedstawia przykładowe kwoty pożyczki wraz z opłatą i terminem spłaty.

KWOTA	TERMIN	OPŁATA	RAZEM
200 zł	15 dni	50 zł	250 zł
300 zł	15 dni	75 zł	375 zł
400 zł	15 dni	100 zł	500 zł
200 zł	30 dni	79 zł	279 zł
300 zł	30 dni	103 zł	403 zł
400 zł	30 dni	131 zł	531 zł

Minimum formalności! Potrzebujemy tylko dowód osobisty i numer rachunku bankowego, na które zostaną wypłacone pieniądze.

ul. Esperantystów 2 Lubań (budynek ZEHS)  
Tel. 533 551 590

## Nowe oświetlenie w Świeciu i Kościelniku Średnim

Mieszkańcy Świecia mogą cieszyć się nowo wybudowanym odcinkiem oświetlenia drogowego przy drodze wojewódzkiej nr 360. - Po dokonaniu niezbędnych formalności z Zakładem Energetycznym, 24 nowe latarnie oświetlą drogę mieszkańców Świecia – Kolonii – informuje **Monika Pawlińska, Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej i Inwestycji Urzędu**

**Miejskiego w Leśnej.** W bieżącym roku na terenie miasta i gminy Leśna obserwuje się duże ożywienie inwestycyjne, ale skala potrzeb jest ogromna.

Zadanie zostało zrealizowane przez Zakład Instalacyjno-Budowlany „ELTOR” i sfinansowane w całości ze środków Gminy Leśna.



Gmina Leśna stara się pozyskiwać dodatkowe środki finansowe z różnych możliwych źródeł. Mimo praktycznie wyczerpanej puli środków unijnych na duże zadania inwestycyjne, pojawiają się jeszcze możliwości uzyskania dofinansowania na zadania mniejsze, z których Leśna skwapliwie korzysta. – Dzięki środkom z „Odnowy Dolnośląskiej Wsi” mogliśmy

wykonać oświetlenie drogi gminnej w Kościelniku Średnim – wyjaśnia **Bogusław Ciesiulewicz**, pracownik Urzędu Miejskiego w Leśnej, koordynująca działania w zakresie pozyskiwania środków unijnych. Mieszkańcy Kościelnika są zadowoleni, chociaż wskazują na kolejne potrzeby, nie tylko w zakresie oświetlenia ulicznego.



## Nowy most w Stankowicach

W Gminie Leśna oddany został do użytku kolejny most, który został zniszczony podczas powodzi w 2010r. Odbudowa wykonana została profesjonalnie i terminowo, a szczególną radość z tego powodu mają mieszkańcy posesji 42 i 43 w Stankowicach. Zadanie zrealizowane zostało ze środków pozyskanych z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. – Na terenie naszej gminy



## „Wąska” odbudowana

**17 listopada 2011r. zakończone zostało w Gminie Leśna kolejne ważne zadanie popowodziowe - Odbudowa drogi gminnej w Miłoszowie nad Potokiem Miłoszowskim tzw. „Wąska” wraz z barierami ochronnymi.**

Po powodzi 2010 roku znaczna część tej drogi została zdewastowana: zniszczone były mostki nad potokiem, zrolowany w wielu miejscach asfalt, pogięte słupy oświetlenia ulicznego, zniszczone barierki itp. Odbudowę tego ważnego ciągu komunikacyjnego rozpoczęto już w ubiegłym roku, ale przekazane środki okazały się niewystarczające. W br. Leśna otrzymała z MSWiA dodatkowe środki. Dzięki temu gruntownie odbudowano drogę

na odcinku 1023 metrów od posesji nr 58 do posesji nr 78. Wykonawcą była firma: F.H.U. „Kamień, Forma, Zieleń” ze Świeradowa-Zdroju. Łączna wartość wykonanych robót w br. to 232 000 zł.



## Po kilkunastu latach

**Od kilkunastu lat mieszkańcy budynków nr 92 i 93 w Miłoszowie czekali na odwodnienie drogi gminnej przechodzącej przez ich posesję. Interwencje i prośby nie przynosiły efektów. Okazało się jednak, że zadanie można wykonać.**

W bieżącym roku, po rozeznaniu problemu przez nowe władze podjęta została decyzja o rozwiązaniu tego problemu i odwodnienie zostało wykonane. – Zawsze staramy się, aby zadania pilne, ważne dla mieszkańców, mające duży wpływ na warunki korzystania z nieruchomości były realizowane w pierwszej kolejności – mówi **Jan Surowiec, Burmistrz Leśnej.**

Realizacja zadania wymagała nie tylko energicznych i fachowych działań



pracowników Referatu Komunalnego i Inwestycji, ale również działań mediacyjnych i dobrej woli kilku właścicieli nieruchomości, którzy wyrazili zgodę na wejście wykonawcy na ich teren. Niezwłocznie po uzyskaniu wszelkich niezbędnych pozwoleń zostało wszczęte postępowanie przetargowe, wyłoniony wykonawca i zadanie wykonano przed terminem wynikającym z umowy. Mieszkańcy nie będą doświadczać już na swoim podwórku rozlewiska, a w okresie zimowym lodowiska, które uniemożliwiało swobodne korzystanie z zabudowań gospodarczych usytuowanych po przeciwległej stronie drogi.

Wykonawcą zadania była firma z Radostowa Dolnego. Zadanie w całości pokryły środki z budżetu Gminy Leśna.

## Nowy most w Stankowicach

powódź w 2010 r. wyrządziła szkody w majątku gminnym o wartości szacunkowej prawie 20 mln zł. Systematycznie odbudowujemy zniszczenia i będziemy starać się o dalsze środki na ten cel. Największym problemem w br. był brak wykonawców – informuje **Jan Surowiec, Burmistrz Leśnej.** Zadanie zostało zrealizowane przez Przedsiębiorstwo Usługowe „TOMKOP”.



## Odbudowa mostu do posesji w Świeciu



## Mur oporowy i barierki nad Kwisą



## Ogrodzenie Gimnazjum - po powodzi i obecnie



## Zakończenie projektu "Einstein, każdy ma w sobie ukryty potencjał"



W auli Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Adama Mickiewicza w Lubaniu odbyła się konferencja podsumowująca projekt „Einstein, każdy ma w sobie ukryty potencjał” realizowany na terenie Powiatu Lubańskiego. Czynny udział w projekcie brały również placówki oświatowe z naszej gminy tj.: SP Stankowice, SP Smolnik, SP Grabiszyce, SP Pobiedna oraz Gimnazjum w Leśnej.

Na konferencji przedstawiono osiągnięcia szkół, realizację i tematykę zajęć, które

odbyły się w ramach tego projektu. Każda z naszych gminnych placówek oświatowych zrealizowała inny, ale równie ciekawy program, który rozwijał pasje, zdolności oraz zainteresowania uczniów.

Szkola Podstawowa w Grabiszycach w ramach projektu realizowała następujące zadania:

1. Szlakiem zabytków miasta wojewódzkiego - Wrocław.
2. Szlakiem wybranych zamków w dolinie rzeki Kwisy.

3. Z lupą przez łąkę i las.
  4. Od ziarenka do chleba.
  5. Szkolny detektyw - moja szkoła i jej dzieje.
  6. Szkolny tropiciel - zabawy w terenie.
  7. Szkolny przewodnik - znamy swoją okolicę.
  8. Szkolny artysta.
  9. Szkolny omnibus.
  10. Einstein z Brzechwą za pan brat.
- Szkola Podstawowa w Smolniku angażowała dzieci w realizację następujących zadań:

3. Mali podróżnicy.
  4. Z komputerem na Ty.
- Zajęcia realizowane w Szkole Podstawowej w Pobiednej w ramach projektu były następujące:
1. Koło języka niemieckiego.
  2. Koło języka angielskiego.
  3. Koło regionalne.
  4. Matematyka dla smyka.
  5. Liga matematyczna.
  6. Matematyka w praktyce - przedsiębiorczość.
  7. Koło przyrodnicze.



1. Śladami naszej przeszłości - zamki dolnośląskie i ich tajemnice.
  2. Przyroda to skarbiec, szukamy do niego klucza.
  3. Nasze odkrycia są źródłem radości.
  4. Matematyka jest wszędzie.
  5. Tropami Einsteina - znani ludzie naszego regionu.
  6. Od wędrówek po mapie do wędrówek w rzeczywistości.
  7. Zajęcia językowo - przyrodnicze.
  8. Od źródeł rzeki Kwisy do wnętrza ziemi.
  9. Jesteś jak diament, szlifuj swój talent.
- W Szkole Podstawowej w Stankowicach harmonogram zajęć w ramach projektu był następujący:

1. Łamigłówki mądrej główki.
2. W cyberprzestrzeni.

Gimnazjum w Leśnej postawiło sobie następujące zadania:

1. Baśniowy szlak leśniański.
2. W świecie reklam i promocji.
3. Europolak - dodatkowe zajęcia edukacyjne z języka angielskiego.
4. Internetowa podróż po krajach niemieckojęzycznych.
5. Matematyka na co dzień.
6. Poznajemy klejnoty przyrodnicze i uwarunkowania geograficzne Ziemi Lubańskiej.
7. Tu mieszkam - moja mała ojczyzna.
8. Poznajemy nasze dziedzictwo.
9. Skuterem po powiecie lubańskim.

## Szczęśliwe przedszkolaki



W dwóch placówkach oświatowych: w Przedszkolu w Leśnej oraz w oddziale przedszkolnym w Szkole Podstawowej w Grabiszycach zakończono realizację projektu „SZCZĘŚLIWE PRZEDSZKOLAKI”. Ostatnim akcentem były szkolenia z zakresu „Równości szans” dla dzieci, rodziców, opiekunów, zespołu projektu oraz personelu dydaktycznego. Spotkania prowadziły panie Jolanta Jaworska oraz Ilona Czyrska z Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Gryfowie. Podczas szkolenia, omówiono zagadnienia dotyczące m.in.:

- znaczenia równości szans w polityce UE,
  - mechanizmu funkcjonowania stereotypów płci,
  - zwiększenia umiejętności praktycznego wprowadzania polityki równości szans do procesu realizacji projektów finansowanych z EFS,
  - dobrych praktyk w zakresie polityki równości szans.
- Szkolenie było współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



## Uniwersytet III wieku

24 września 2011 roku w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku oraz 1 października 2011 roku w Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego odbyły się oficjalne inauguracje projektów „Leśna” Szkoła Integracji oraz Lokalna Akademia Integracji finansowanych ze środków unijnych. Uczestników projektu powitała Małgorzata Gut-Twardowska, Zastępca Burmistrza Leśnej, Edyta Sawicka, przedstawiciel firmy BOSS G Consulting, Janusz Wyspiański z firmy Netcomp oraz kierownik Referatu

Edukacji, Kultury i Promocji w Urzędzie Miejskim w Leśnej Renata Brodowicz i Bogusława Ciesiulewicz, pracownica tego Referatu. Celem projektów jest podniesienie u 40 uczestników w wieku 50-64 kompetencji zawodowych przydatnych na rynku pracy. Projekty przewidują zajęcia z zakresu obsługi komputera i Internetu, komunikacji interpersonalnej, przedsiębiorczości lokalnej, polityki społecznej, zagadnień podatkowych i prawnych oraz podstawowej znajomości języka niemieckiego.



Na zlecenie Ministerstwa Środowiska realizowany jest projekt p.n. „Geostrada Sudecka - studium geologiczno-krajobrazowe z inwentaryzacją obiektów dziedzictwa przyrody nieożywionej”.

Celem projektu jest opracowanie propozycji trasy turystyczno-rekreacyjnej przebiegającej wzdłuż głównych grzbietów górskich Sudetów w Polsce

## Geostrada Sudecka

i w Czechach. Trasa przeznaczona będzie dla turystyki zmotoryzowanej i rowerowej. Liczyć będzie około 450 km.

Szczególne znaczenie na trasie będzie miało 30 obiektów turystycznych, dla których przewiduje się specjalne zagospodarowanie: niewielki parking, tablice informacyjne, ścieżki turystyczne itp. Do tych obiektów planuje się zaliczyć aż 3 z terenu naszej gminy: Stożek Perkuna, Zapora na Jeziorze Złotnickim i Zapora na Jeziorze Leśniańskim.

Burmistrz Leśnej Jan Surowiec wydał już wstępną akceptację dla tej propozycji.

## Sukces szkoły w Stankowicach

W dniu 30.09.2011 w Szkole Podstawowej w Stankowicach odbyła się uroczystość otwarcia „Sali Przyrody” ufundowanej przez firmę „TAURON - Ekoenergia” dla laureata konkursu „Szkoła NATURALNIE najlepsza”. Wartość nagrody wyniosła 40 000 zł.

W uroczystości z tej okazji udział wzięli: przedstawiciel firmy TAURON - Ekoenergia Pani Monika Meinhart-Burzyńska, Zastępca Burmistrza Leśnej Pani Małgorzata Gut-Twardowska oraz Dyrektor szkoły Pani Ewa Krupicka oraz przedstawiciele Powiatowego Centrum Edukacji Ekologicznej w Lubaniu, radny Stankowic, sołtysi wsi: Złotniki, Złoty Potok, Zacisze, Bartoszkówka, Stankowice oraz rodzice.

## Lotna premia w Leśnej

W maju 2012 roku przez teren naszej Gminy będzie przebiegał jeden z etapów XIX Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego „BDC Bałtyk - Karkonosze Tour”. Burmistrz Leśnej Jan Surowiec podpisał z organizatorami umowę na organizację w Leśnej lotnej premii. Dzięki temu będziemy mieli nie lada atrakcję sportową, a ponadto Leśna będzie promowana w folderach i plakatach związanych z tym wydarzeniem.

# Na szlaku dawnej Kolei Izerskiej

Gmina Leśna wspólnie ze „Spotkania Polsko-Czeskie na Stowarzyszeniem „Unia Izerska” i Stowarzyszeniem „Lunaria” Szlaku Dawnej Kolei Izerskiej”. Celem głównym projektu jest z Jindrichovic realizuje projekt budowa ścieżki rowerowej na

szlaku dawnej Kolei Izerskiej, która połączy miejscowości Jindrichovic pod Smrkiem w Czechach ze Stacją Wolimierz w Polsce.



4 października 2011 roku w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej odbyło się kolejne spotkanie połączone z interesującą wystawą „Dziś i Jutro z Wolimierza do Jindrichovic”, którą można oglądać do 18 października br.

Gospodarz spotkania - Jan Surowiec, Burmistrz Leśnej dokonał uroczystego otwarcia wystawy. Podkreślił znaczenie przedsięwzięcia dla rozwoju gminy i regionu oraz poinformował zebranych o działaniach podjętych na rzecz realizacji projektu.

W spotkaniu uczestniczyli m.in. starosta Jindrichovic, wiceburmistrz Mirska, sekretarz Świeradowa Zdroju, radna Teresa Kęska, sołtys Wolimierza Adam Ferenc, przedstawiciele wielu stowarzyszeń, w tym Unii Izerskiej i Stowarzyszenia Lunaria.

Zebrani, po wysłuchaniu wystąpienia i zapoznaniu się z koncepcją budowy ścieżki ustalili etapy dalszych działań. Do pokonania jest wiele problemów począwszy od przejęcia gruntów od PKP, opracowania dokumentacji i uzyskania dofinansowania na realizację zadania.

Podjęta inicjatywa jest niewątpliwie bardzo ciekawa i wpisuje się w plany turystycznego rozwoju Gminy Leśna i gmin sąsiednich. Stwarza możliwości dla nowych rozwiązań biznesowych, które mogą zwiększyć atrakcyjność całego przedsięwzięcia, w tym generować nowe miejsca pracy.

Projekt jest współfinansowany przez Ministra Spraw Zagranicznych RP w ramach "Forum Polsko-Czeskie - wspieranie rozwoju stosunków polsko-czeskich 2011".



## NURT w Leśnej

3.12.2011 r. w Domu Kultury w Leśnej odbył się wieczór poetycki z udziałem Grupy Literackiej Nurt z Lubania.

Grupa ta działa przy MDK w Lubaniu. Założycielem i opiekunem grupy jest Kazimierz Kiljan – dyrektor Domu Kultury w Lubaniu. Przedstawicielami tej grupy byli na spotkaniu w Leśnej: Henryk Gil, Halina Herudzińska, Krystyna Sławińska, Ryszard Kowalik, Anna Nawrocka, Halina Gąsiorowska oraz Kazimierz Kiljan. Prezentowali oni swoje wiersze, limeryki

i fraszki w atmosferze skupienia, ciszy, świec oraz muzyki na żywo, granej na gitarach i harmonijce przez Martę i Huberta.

Cieszymy się, że mieszkańcy Leśnej żywo odpowiedzieli na zaproszenie i przybyli na spotkanie. Mamy nadzieję, że spotkania takie wyzwolą w naszych mieszkańcach chęć otworzenia się dla innych, pisania wierszy, a może i prozy i w przyszłości będziemy mogli takie spotkania autorskie organizować w ramach promocji twórczości przedstawicieli naszej Gminy.



## Mój przyjaciel miś...

W listopadzie br. w związku z przypadającym na dzień 25 tegoż miesiąca Światowy Dzień Pluszowego Misia - Biblioteka Publiczna w Leśnej zorganizowała konkurs plastyczny pod tytułem „MÓJ PRZYJACIEL MIŚ” Odezwe ze strony uczestników był bardzo duży, wpłynęło bowiem aż 108 prac plastycznych z terenu naszej Gminy. Komisji w składzie: Teresa Kęska – przewodnicząca oraz członkowie - Gabriela Pijanowska, Elżbieta Grass, Małgorzata Skrzypek i Tomasz Kucharczyk - nie było łatwo wyłonić zwycięzcy. Przyznano po trzy nagrody w trzech kategoriach wiekowych oraz dwanaście wyróżnień. Nagrodzone dzieci to:



### Kategoria I kl. 0 – II

I miejsce – Joanna Wrońska  
II miejsce – Patrycja Furman  
III miejsce – Anna Mróz

### Kategoria II kl. III – IV

I miejsce – Karina Gincelis  
II miejsce – Ala Smentek  
III miejsce – Kamil Kwapiszewski

### Kategoria III kl. V – VI

I miejsce – Julia Surwiło  
II miejsce – Aleksandra Raźniak  
III miejsce – Klaudia Galik  
Wyróżnienia otrzymali: Patryk Górski, Karol Socha, Katarzyna Szczerepa, Agnieszka Szolc, Szymon Rudnicki, Sara Kuczyńska, Daria Ziółkowska, Dawid Sopoćko, Kinga Krzemień, Justyna Mizioł, Diana Dudzińska, Emil Prochownik.



## Alternatywa

W Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej działa wiele sekcji zainteresowań zarówno dla dzieci, młodzieży jak i dorosłych.

Niektóre sekcje zaczynają odnosić niemałe sukcesy na terenie naszego kraju. Do nich należy sekcja taneczna prowadzona przez instruktora Tomasza Gajewskiego. Otóż Jego podopieczne – starsza grupa taneczna nosząca nazwę ALTERNATYWA - odniosła w ciągu ostatniego miesiąca następujące sukcesy: I miejsce na

Przełęczdzie Zespołów Tanecznych im. Małgorzaty Staszkievicz w Legnicy – 22.11.2011r., I miejsce na Andrzejkowym Festiwalu Talentów w Lubaniu – 02.12.2011r., wyróżnienie na Świdnickim Festiwalu Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Tanecznych – 04.12.2011. W skład grupy wchodzi: Daria i Ada Jakubowskie, Wioletta Gębka, Roksana Sulima, Daria Coskun. Dziewczętom i ich instruktorowi gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



## Nowe książki w bibliotece

Biblioteka Publiczna w Leśnej wraz z filiami zakupiła w 2011 roku 131 egzemplarzy książek na łączną kwotę 4700 zł.

Z budżetu gminy udało się nabyć 46 egz. na kwotę 1200 zł, a z Programu Operacyjnego „Promocja Czytelnictwa” - 85 egz. książek i 25 sztuk audiobooków na kwotę 3500 zł. Audiobooki są nowością w naszej bibliotece. Ich zakres to głównie lektury i beletrystyka.

Zakupione nowości książkowe to głównie pozycje z beletrystyki dla dorosłych, dzieci i młodzieży oraz literatura popularnonaukowa.



## Piłkochwyt na stadionie

W listopadzie 2011 roku na stadionie w Leśnej zamontowany został piłkochwyt.

Inwestycja ta powstała z myślą o bezpieczeństwie przebywających na stadionie kibiców oraz lokatorów pobliskiego domu. Spośród 10 ofert wybrana została najkorzystniejsza. Inwestycję w pełni sfinansowano ze środków gminy.

**P**odczas spotkania Burmistrza Leśnej Jana Surowca i pracowników Urzędu Miejskiego z przedstawicielami organizacji pozarządowych działających na terenie Gminy Leśna omawiane były formy współpracy, zasady ubiegania się o środki na realizację zadań publicznych oraz warunki prawidłowego rozliczania dotacji. Organizacje pozarządowe zostały zachęcane do złożenia wniosku o powołanie w gminie ciała przedstawicielskiego tych organizacji. Taki wniosek wpłynął i Burmistrz Leśnej zarządzeniem nr 20/2011z dnia 8 listopada 2011 roku powołał Gminną Radę Działalności Pożytku Publicznego w Leśnej.

W skład rady działalności pożytku publicznego wchodzi przedstawiciele wytypowani przez organizacje pozarządowe – 4 osoby, Radę Miejską - 2 osoby i Burmistrza – 2 osoby. Rada pełni ważną ustawową funkcję, ma być głosem organizacji pozarządowych w procesie opiniowania uchwał i opracowywania zasad przekazywania publicznych pieniędzy na działalność

statutową organizacji pozarządowych. W skład Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Leśnej wchodzi: Krystyna Jarzyna, Anna Stelzer, Bożena Szurek, Artur Fabijański, Inga Sobucka, Marcin Igielski, Janusz Surwiło, Katarzyna Szczepańska.

Współpraca sektora samorządowego z organizacjami pożytku publicznego trwa w gminie od wielu lat. Początkowo współpraca oparta była na zasadach określonych w ustawie o samorządzie gminnym, a później w ustawie o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.

Najbardziej znaną i najczęściej stosowaną formą współpracy jest

zlecenie organizacjom pożytku publicznego realizacji tzw. zadań publicznych. Odbywa się to najczęściej w drodze otwartych konkursów ofert ogłaszanych w Biuletynie Informacji Publicznej.

Urząd Miejski w Leśnej dokłada starań,

corocznie program współpracy Gminy Leśna z organizacjami pożytku publicznego. W bieżącym roku, po ustawowych konsultacjach, program taki został również uchwalony na sesji Rady Miejskiej w dniu 29 listopada 2011.

Na terenie Gminy Leśna działa kilkanaście organizacji pozarządowych. W 2011r. na realizację zadań publicznych dotację otrzymały: Klub Sportowy „Granica Miłośców”, Miejsko-Gminny Klub Sportowy „WŁÓKNIARZ”, Ludowy Klub Sportowy Świecie, Ludowo-Uczniowski Klub Sportowy „Kwisa”, Sportowy „FATMA” oraz Stowarzyszenie „Marzenia”.

Każda organizacja pozarządowa może ponadto liczyć na pomoc prawną i merytoryczną ze strony pracowników Referatu Edukacji, Promocji i Kultury Urzędu Miejskiego w Leśnej, którzy udzielają informacji, udostępniają niezbędne dokumenty, pomagają przy rozliczaniu dotacji. Kompendium wiedzy dotyczącej organizacji pozarządowych znajduje się także w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego – w specjalnej zakładce oraz na oficjalnej stronie internetowej Gminy Leśna.

## Gmina wspiera organizacje pozarządowe...

aby w konkursach mogła uczestniczyć jak największa liczba organizacji.

Współpraca Gminy z organizacjami jest satysfakcjonująca, gdyż zarówno Gmina, jak i każda organizacja ma wspólny cel - rozpoznawanie potrzeb społeczności lokalnej oraz wspólne planowanie działań służących zaspokojeniu tych potrzeb.

Efektywnej współpracy służy uchwalany

**SUPER OFERTY**  
świąteczne

Konsola Xbox 360S 4GB + KINECT  
+gra Kinect Adventure  
Wypróbuj ją u nas na dużym ekranie 100"

1290 zł

Notebook Toshiba L635-112  
Intel P6000 1,87GHz/  
4GB/320GB/DVD-RW/  
ekran 13,3"/kamera/  
Windows 7

1925 zł

kolor czerwony metaliczny

Pendrive 4GB "sztabka złota"  
(dostępne inne wzory)

49 zł

sklep komputerowy  
**JUPITER**  
Gryfów Śl. Kolejowa 65-66, tel. 75 78 14 388,  
www.jupiter.net.pl

**GRAFFITI**  
SKLEP SZKOLNO - BIUROWY  
GRY, PUZZLE  
ZESTAWY KREATYWNE

ul. Kolejowa 46  
59-620 Gryfów Śląski  
tel.: 75 78 11 45 1  
email: graffiti@post.pl  
www.jupiter.net.pl/graffiti

## Włókniarz tuż za podium

Piłkarze Włókniarza Leśna występujący na co dzień w A Klasie (2. grupa Jelenia Góra) po słabym starcie rozgrywek, dość niespodziewanie zakończyli rundę jesienną na czwartym miejscu. Początek sezonu z pewnością nie zapowiadał takiego biegu zdarzeń, gdyż zawodnicy Włókniarza swoje pierwsze zwycięstwo odnieśli dopiero w 5. kolejce rozgrywek, pokonując w wyjazdowym spotkaniu LZS Radostów 4:1.

Wcześniej piłkarze lokalnego zespołu doznali 3 porażek z rzędu – ulegając kolejno Skalnikiem Rębiszów, Bazaltowi Sulików i Chmielance Chmiel. Małym światelkiem w tunelu było spotkanie w 4. kolejce z Kwisą Świeradów Zdrój, w której podopieczni Bebiego Dżamalisa po dobrym meczu zapisali na swoim koncie pierwszy punkt w nowym sezonie.

W kolejnych spotkaniach zawodnicy Włókniarza Leśna spisywali się coraz lepiej, jednak nie uniknęli małego „wypadku przy pracy”. Po dwóch kolejnych zwycięstwach z rzędu - w 6. i 7. kolejce z Orłem Platerówką i Jaśnicą Opolno Zdrój, piłkarze z Leśnej nie sprościli warunkom jakie postawiła im w Markocicach miejscowa Pogoń i w 8. kolejce ulegli gospodarzom 1:3. Ta porażka podziała jednak na podopiecznych trenera Bebiego Dżamalisa bardzo mobilizująco, gdyż zawodnicy Włókniarza w kolejnych spotkaniach zapisywali na swoim koncie już tylko komplety punktów. Passa 5. wygranych meczów z rzędu pozwoliła piłkarzom z Leśnej, z dorobkiem 25 punktów, uplasować się na 4. pozycji w tabeli tuż za Bazaltem Sulików.

Co ważniejsze zawodnicy Włókniarza do liderującej Kwisy Świeradów Zdrój tracą zaledwie 3 punkty. Najbardziej okazałe zwycięstwo jakie odnieśli zawod-

nicy miejscowych miało miejsce w kończącej rundę jesienną 13. kolejce, w której Włókniarz Leśna pokonał na własnym stadionie Błękitnych Studniska Dolne aż 6:1. Ciekawostką jest to, że w tym spotkaniu bramkę zdobył nawet golkeeper leśniańskiej drużyny – Tomasz Kopka, który pewnie wykorzystał rzut karny wywalczony przez Bartka Panka.

Takim finiszem jesiennej rundy zawodnicy Włókniarza Leśna na pewno rozpalili nadzieje swoich kibiców na awans do wyższej klasy rozgrywkowej, jednak aby tak się stało, podopieczni Bebiego Dżamalisa w nadchodzącej rundzie wiosennej będą musieli potwierdzić swoją wysoką dyspozycję. W najbliższej, 14. kolejce piłkarze Włókniarza zmierzą się z 6. w tabeli Skalnikami Rębiszów, który w jesiennej rundzie udowodnił, że potrafi sprawiać niespodzianki i urywać punkty faworyzowanym przeciwnikom, tak jak miało to na przykład miejsce w 1. kolejce tego sezonu, kiedy to rębiszowianie na własnym terenie pokonali 2:1 Włókniarz Leśna.

### Tabela A - klasa - Jelenia Góra II

1. Kwisa Świeradów	28 pkt.
2. Bazalt Sulików	27 pkt.
3. Gryf Gryfów Śl.	27 pkt.
4. MGKS Włókniarz Leśna	25 pkt.
5. Pogoń Markocice	23 pkt.
6. Skalnik Rębiszów	20 pkt.
7. Chmielanka Chmiel	18 pkt.
8. Stella Lubomierz	17 pkt.
9. LZS Radostów	17 pkt.
10. Cosmos Radzimów	15 pkt.
11. Sudety Giebułtow	13 pkt.
12. Błękitni Studniska Dolne	12 pkt.
13. Orzeł Platerówka	10 pkt.
14. Jaśnica Opolno Zdrój	7 pkt.

Patryk Załączny



## Dunlop zwycięzca Leśna Cup

Za nami I edycja otwartego turnieju piłkarskiego – „Leśna Cup” na najlepszą „szóstkę” z terenu Gminy Leśna na sztucznym boisku o Superpuchar Orlika, który odbył się 12 listopada. W turnieju mogli wziąć udział zawodnicy z rocznika 1997 i starsi.

Zwycięzcą I edycji turnieju „Leśna Cup” została drużyna Dunlop, która zaprezentowała się w następującym składzie: Jacek Górąj, Grzegorz Kozina, Mateusz Gilewski, Kuba Gilewski, Krzysztof Piekiewicz, Kamil Bełzowski oraz Bartosz Wichuła. Drugie miejsce przypadło drużynie Dinozaurów Leśna w składzie: Grzegorz Stelzer, Grzegorz Maciorowski, Bogdan Kowalczyk, Waldemar Isko, Janusz Surwiło, Daniel Farganus oraz Marek Kasperowicz.

Sędzią głównym turnieju był Piotr Erling, a królem strzelców został Mateusz Mikula, który za swoją skuteczność dostał pamiątkową nagrodę w postaci futbolówki.

## Wysokie miejsce Granicy Miłoszów

Po 11. kolejkach w tabeli B Klasy – Grupa III Jelenia Góra przoduje zespół LZS Kościelnik, który w obecnym sezonie nie stracił jeszcze punktu, wygrywając wszystkie 10 dotychczasowych spotkań (po 1. kolejce wycofał się Zryw Ubocze). Zawodnicy z Kościelnika w bieżących rozgrywkach nie mają sobie równych udowadniając to praktycznie w każdym spotkaniu, gdyż często uzyskują bardzo przekonujące wyniki, wygrywając m.in. w 1. kolejce sezonu 10:1 z LKS-em Świecie, czy w 3. kolejce gromiąc Bazalt Wojciechów 9:1.

Tuż za niemającym sobie równych zespołem z Kościelnika w ligowej tabeli uplasowali się piłkarze z Miłoszowa, którzy do lidera tracą 5 punktów. Zawodnicy Granicy w obecnym rozgrywkach doznali jednej porażki – z przodującym LZS-em Kościelnik oraz raz podzielili się punktami – w 9. kolejce z LZS-em Pisarzowice. W czołówce tabeli B Klasy – Grupa III Jelenia Góra meldują się również piłkarze

Fatmy Pobiedna, którzy do liderów tracą 9 „oczek”. Zespół z Pobiednej w jesiennej rundzie trzykrotnie musiał uznać wyższość swoich przeciwników. Pobiednianie doznali porażek kolejno z LZS-em Kościelnik, Rolnikiem Rząsiny oraz Granicą Miłoszów, z którą zmierzili się w ostatniej kolejce tej rundy.

Najgorzej z okolicznych zespołów wiedzie się jednak LKS-owi Świecie, który z dorobkiem zaledwie 4. punktów zamyka tabelę B Klasy – III Grupa Jelenia Góra. Piłkarze ze Świecia w obecnym sezonie doznali aż 8 porażek tracąc przy tym 39 bramek (w tej niechlubnej klasyfikacji plasują się na trzecim miejscu tuż za Olszą II Olszyna Lubańska – 41 straconych bramek oraz Bazaltem Wojciechów – 45 straconych bramek). LKS Świecie swoje jedyne punkty zdobył remisując w 4. kolejce z Rolnikiem Rząsiny oraz wygrywając w 6. kolejce 5:4 z KS Pasiecznikiem.

W najbliższej kolejce rundy wiosennej ostatni w tabeli LKS Świecie zmierzy się z liderem – LZS-em Kościelnik, Fatma Pobiedna zagra na wyjeździe z Olszą II Olszyna Lubańska, a zajmująca trzecie miejsce w ligowej tabeli – Granica Miłoszów w związku z wycofaniem się z rozgrywek Zrywu Ubocza będzie zmuszona pauzować.

### Tabela B Klasa III Grupa – Jelenia Góra

1. LZS Kościelnik	30 pkt.
2. Granica Miłoszów	25 pkt.
3. Fatma Pobiedna	21 pkt.
4. KS Pasiecznik	18 pkt.
5. Kwisa Mroczkowie	16 pkt.
6. LZS Pisarzowice	15 pkt.
7. Bazalt Wojciechów	9 pkt.
8. LZS Henryków	8 pkt.
9. Rolnik Rząsiny	8 pkt.
10. Olsza II Olszyna Lubańska	5 pkt.
11. LKS Świecie	4 pkt.

(PZ)

## SPORT SZKOLNY

Przy pełnych trybunach Stadionu Olimpijskiego 6.10.2011 r. odbyła się Inauguracja Sportowego roku Szkolnego 2011/2012 na Dolnym Śląsku. W uroczystościach uczestniczyli uczniowie najlepszych 24 szkół w ubiegłorocznym współzawodnictwie. Po raz trzeci w historii Miasta i Gminy Leśna Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Smolniku zajęła we współzawodnictwie sportowym Województwa Dolnośląskiego II miejsce z wynikiem 1245 pkt., przegrywając zaledwie o 5 pkt. z SP. nr 7 z Lubina. W tej co rok odbywającej się imprezie bierze udział około 600 szkół z całego Dolnego Śląska. Biorąc pod uwagę, że jesteśmy szkołą wiejską tym bardziej miło, że nasza placówka pozostawiła z tyłu takie silne ośrodki szkolne jakie znajdują się w Jeleniej Górze, Legnicy, Wałbrzychu czy Wrocławiu. To zasługa m.in. nauczycieli w/f: *Jarosława Zimowicza, Gabriela Piwko, Adama Durlaka.*

7.10.2011 r. w Chojnowie odbył się finał Dolnośląski Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Rowerach Górskich MTB. Gospodarzami imprezy byli: Burmistrz Chojnowa, Szkoła Podstawowa Nr 4 w Chojnowie i UKS Oriens Chojnów. Na bardzo ciekawych trasach Parku Piastowskiego odbyło się 6 wyścigów z udziałem przeszło 250 uczniów. Trzecie miejsce w kategorii chłopców Szkoł Podstawowych zajął nasz uczeń *Krzysztof Kuzia*. Cała drużyna na 11. startujących ekip zajęła I miejsce. W drużynie poza *Krzysztofem Kuzią* byli: *Kamil Marek, Radek Teske, Patryk Śliwiński oraz Jakub Zimowicz.*

W kategorii dziewcząt najlepsze miejsce – 15. zajęła *Magda Mudrak*, natomiast drużyna w składzie: *Zuzanna Wolska, Klaudia Sikorska, Kamila Sikora, Zuzanna Michalik i Magda Mudrak* na 13. ekip była szósta.

12.10.2011 r. na trasach wokół stadionu GKS Olsza w Olszynie odbyły się finały wojewódzkie Dolnośląskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, Młodzieży w Sztafetowych Biegach Przełajowych. W imprezie uczestniczyło prawie 1500 zawodników reprezentujących szkoły, które wcześniej zdobyły tytuły mistrzów powiatów województwa dolnośląskiego. Powiat Lubański reprezentowała w kategorii dziewcząt i chłopców Szkoła Podstawowa ze Smolnika. Biegi były bardzo zacięte, a w wielu przypadkach centymetry decydowały o zajętych miejscach. Na 25 ekip uczestniczących w finale wojewódzkim dziewczęta zajęły 15. miejsce, a chłopcy 11. miejsce.

27.10.2011 r. w hali sportowej MCS we Wrocławiu odbył się finał Dolnośląskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Unihokeju. W zawodach wystartowały po dwie najlepsze drużyny wyłonione w eliminacjach strefowych. Strefę jeleniogórską reprezentowały Szkoły Podstawowe z Łomnicy i Smolnika. W wyniku losowania zespoły zostały w pierwszej fazie zawodów podzielone na dwie grupy. Nasza szkoła wylosowała grupę B i zajęła po bardzo wyrównanych spotkaniach czwarte miejsce. Niestety to nie pozwoliło zagrać w ścisłym finale i drużyna musiała się zadowolić zajęciem siódmego miejsca w finale wojewódzkim. W imprezie tej brali udział: *Kamila Sikora, Oliwia Piekarczyk, Magda Mudrak, Zuzanna Michalik, Alan Krzysztoń, Konrad Kalka, Radek Teske, Kacper Sztuba oraz Krzysztof Kuzia.*

21-23.10.2011r. odbyły się ogólnopolski turniej w mini piłce siatkowej szkół podstawowych w kategorii „dwójek”. Nasza drużyna zajęła II miejsce w turnieju. Tym samym młodzi zawodnicy mają bardzo duże szanse na bardzo dobry wynik w eliminacjach do finału wojewódzkiego, które odbędą się na wiosnę 2012 roku. Skład wicemistrzów to: *Jakub Zimowicz, Bartek Roskowiński, Kacper Zambrzycki i Kacper Matkowski.*

Opracował: Adam Durlak

# TOMASZ GWINCIŃSKI

Tomasz Gwinciński jest muzykiem, multiinstrumentalistą, jest również kompozytorem – komponuje muzykę do filmów, do teatru, do różnych produkcji telewizyjnych i z tego żyje. W swoim domu ma studio nagrań, które umożliwia mu robienie muzyki do filmów. Od ok. 3,5 roku mieszka w Leśnej.

**- Co uznajesz za swoje największe osiągnięcia zawodowe?**

- Nauczyłem się komponować muzykę do tego stopnia, że komponuję na orkiestrę i posługuję się dosyć sprawnie językiem muzyki klasycznej. A drugie osiągnięcie zawodowe to to, że doszedłem do takiego poziomu gry na gitarze, który pozwala mi na samodzielne koncerty w wielu różnych, w tym bardzo poważnych, miejscach.

**- A największy koncert...**

- Każdy prawdę mówiąc jest wielki. Gram solo od dwóch lat, ale takim najpoważniejszym koncertem był mój występ na Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Improwizowanej „Mózg” w Bydgoszczy w Teatrze Polskim.

**- Osiągnięcia, nagrody?**

- Nie zdobyłem żadnej nagrody osobiście, natomiast otrzymywałem nagrody filmy, do których muzykę zrobiłem. Chyba takim najpoważniejszym osiągnięciem było zrobienie muzyki do filmu Piotra Stasika „Koniec lata”, który to film zdobył główną nagrodę Grand Prix na Festiwalu GoEast w Wiesbaden. Ten film zdobył również „Złotą Żabę” na Camerimage i z tego co wiem Piotrek jeździ z nim po świecie i coraz więcej różnych nagród zdobywa... Natomiast ja jako gitarzysta z moją twórczością osobną, nie związaną z żadnym filmem, byłem wyróżniany przez różne czasopisma, które swego czasu funkcjonowały - typu Jazz Forum. Byłem również sklasyfikowany jako gitarzysta na czwartym miejscu w Polsce. Jedną z moich płyt o nazwie „Enoprtonia” była płytą miesiąca.

**- Czy uważasz, że jesteś znanym człowiekiem?**

- Myślę, że nie jestem znanym człowiekiem w sensie szeroko rozumianej popularności, natomiast jestem znany w pewnej grupie ludzi, twórców, którzy starają się w Polsce robić rzeczy bardzo ambitne, niekoniecznie komercyjne. Myślę, że to właśnie tam jestem znany i jak gram koncert np. w Warszawie to przychodzi tam grupa ludzi, która kojarzy moje nazwisko...

**- Ile wydałeś płyt?**

- Musiałbym je policzyć, ale spokojnie jest ich z 10.

**- Kiedy była ta pierwsza...?**

- W 1992 roku i nazywała się „Tańce Bydgoskie”, to była grupa „Trytony”. Grałem również z zespołem „Arytmic Perfection”, „Łoskot” Mikołaja Trzaski i z tymi zespołami nagrałem parę płyt. Moimi zespołami były: „Trytony” i „Maestro Trytony”, z którymi również nagrywałem płyty, natomiast od 2000 roku zacząłem

nagrywać pod własnym nazwiskiem i tak naprawdę ostatnie płyty, które uważam, że są interesujące, to jest właśnie Szkoła Bydgoska cz.1 i cz.2. Są to płyty, na których można posłuchać moich kompozycji klasycznych na orkiestrę. Utwory znajdujące się na tych płytach komponowałem sam, sam również dyrygowałem orkiestrą. Jestem też po trosze związany z muzyką rockową i mam taki swój projekt, który się nazywa „Klub samotnych serc Obersturmbahnfuhrera Tesko” i tam się ukazała jedna płyta pod nazwą „Klub samotnych serc” i druga, która jest zakupiona przez wydawnictwo Biedro, ale do dwóch lat jeszcze nie może się ukazać, dlatego, że jest dosyć kontrowersyjna treściowo. Sprawą rocka zająłem się na zasadzie muzyki tzw. zaangażowanej.

**- Co Ciebie inspirowuje do tworzenia muzyki, jak ona powstaje w Twojej głowie?**

- Z mojej perspektywy muzykiem trzeba się urodzić, to się ma w sobie od urodzenia i taki ktoś musi być specyficznie utalentowany. A inspiracje są we wszystkim: w otoczeniu, w rodzinie, w ludziach, w polityce, we wszystkim. Można powiedzieć tak górnolotnie, że w całym wszechświecie. Nie ograniczam się tu tylko do planety Ziemia (śmiech) w swoich inspiracjach.

**- Jesteś człowiekiem z kosmosu?**

- Tak. Myślę, że tak, jak najbardziej. Niektórzy w ogóle nazywali mnie kosmitą. Nawet na jednej z płyt ukazał się taki utwór „Jestem UFO”. Nie na tej zasadzie, że jestem dziwny, ale poczuwam się nie tylko do związku z Leśną, Polską, Europą, Kulą Ziemią, ale czuję się obywatelem, który patrzy na gwiazdy. I myślę, że wiele ludzi popełnia błąd ograniczając się do swojej tzw. „tuzińskiej” rzeczywistości.

**- Dlaczego więc wszechświatowy człowiek wybrał Leśną?**

- Mieszkałem w Bydgoszczy i w pewnym momencie stanęła przede mną perspektywa zakupu mieszkania, które prędzej czy później musiałem kupić. Ponieważ w moim zawodzie nie ma specjalnego znaczenia to gdzie mieszkam, bo mógłbym mieszkać w dowolnym miejscu Polski, a i tak będę

jeździł z koncertami i otrzymywał zlecenia głównie z Warszawy. Swego czasu pracowałem w Teatrze w Jelenie Górze i jeździłem sobie po tym terenie, a Dolny Śląsk podoba mi się chyba najbardziej ze wszystkich regionów Polski i znalazłem w Biurze Nieruchomości ze Świeradowa ofertę kupna całego piętra w kamienicy w Leśnej za przystępną cenę. Więc kupiłem je i mieszkałem.

**- Jak wygląda zwykły dzień Tomka?**

- Mam małe dziecko, więc zawożę je najpierw do przedszkola i wykonuję różne prace. Teraz pracuję nad udźwiękowieniem



21. odcinków programu „Muzykoteka”. Komponuję i od razu podkładam muzykę pod obraz. Będzie to program, który pojawi się niebawem na ekranach telewizorów, a jego zadaniem będzie przybliżenie dla dzieci i młodzieży tematu muzyki klasycznej. Drugą sprawą jest trening, bo żeby być gitarzystą, takim koncertującym, to trzeba cały czas się utrzymywać w formie. Ja trenuję praktycznie codziennie minimum po dwie godziny, więc tak to wygląda od strony zawodowej. A tak poza tym prowadzę zwykle życie rodzinne – zajmuję się dzieckiem, organizujemy wspólne rodzinne wypadki, ćwiczę na siłowni w OKiS-ie

**- Co powiesz jeszcze o swojej rodzinie?**

- Mam synka Ignacego, który ma już 2,5 roku, który jest bardzo wesołym, ciekawskim i energicznym dzieckiem, przez co połowę domu mamy zdemolowaną przez niego. Sąsiedzi i okoliczni mieszkańcy też już go dobrze poznali. Wykonuje wiele takich akcji, które niestety sprawiają, że ja chyba niedługo

osiwieję już kompletnie, bo nie widzi żadnego niebezpieczeństwa dookoła. Moja żona Asia tak jak i ja też jest z Bydgoszczy. Ukończyła studia o specjalizacji psychologia kliniczna i pracuje w Gimnazjum w Leśnej oraz w szkole Podstawowej w Czerniawie jako psycholog.

**- Czy Leśna to już koniec ścieżki, czy raczej nie?**

- Mieszkałem już w wielu miejscach i życie mnie nauczyło, że tak naprawdę nigdy nic nie wiadomo i nie wiem, czy Leśna to koniec ścieżki, czy nie. W życiu artysty, kompozytora jest bardzo wiele sytuacji, które mogą go rzucić w jakieś zupełnie inne miejsce, gdzie będzie pracował, i z którym będzie związany. Póki co mieszkam w Leśnej i jestem z tego zadowolony. Mamy fajne mieszkanie i żyje nam się dobrze.

Jest wśród ludzi takie przekonanie, że życie toczy się w wielkich aglomeracjach i niektórzy lubią jeździć na wakacje np. do Sopotu. Ja takich miejsc nienawidzę. Lubię miejsca odludne, gdzie jest cicho i spokojnie. Funkcjonuje w naszym społeczeństwie przekonanie, że życie toczy się tylko w dużych miastach więc stworzyłem wspólnie z OKiS inicjatywę, żeby w Leśnej zrobić bardzo specyficzny Festiwal Filmowy. Wprawdzie jest ich już mnóstwo w Polsce, natomiast chcemy tu stworzyć taki festiwal, który będzie dotyczył tylko twórców, którzy kręcą filmy aparatami „lustrankowymi”. Ciekawostką jest to, że takiego festiwalu nie ma na całym świecie, a twórców jest już bardzo dużo. Jest również wiele bardzo prężnie działających portali internetowych, na których twórcy przedstawiają swoje filmy. Bardzo pomocne i istotne jest to, że Leśna posiada bazę do stworzenia tego typu przedsięwzięcia. Myślę tu o Domu Kultury, który posiada sale widowiskową. Nawiązaliśmy również współpracę z Zamkiem Czocha, który na całe 3 dni zarezerwuje miejsca hotelowe dla uczestników Festiwalu. Pojawia się na nim światowej sławy członkowie jury, odbędą się warsztaty filmowe, koncerty gwiazd – w związku z czym będziemy się ubiegali o patronat medialny znanej stacji telewizyjnej i rozgłośni radiowych, dzięki czemu o Leśnej będzie można usłyszeć w całej Polsce i nie tylko.

**- Czy jesteś pewien, że taki festiwal ma sens i może się udać?**

- Jestem pewien że ma sens, ale nie jestem pewien czy się uda, bo nawet najlepiej przygotowane przedsięwzięcie może zakończyć się fiaskiem. Natomiast chciałbym wyjaśnić dlaczego uważam że to się może udać. Ten ruch filmowców DSLR jest olbrzymi i nie ma na świecie żadnego festiwalu skierowanego dla tych ludzi i to jest chyba największym naszym plusem. Ja pracuję w branży filmowej już dosyć długo i dzięki temu mam dosyć sporo kontaktów z filmowcami w całej Polsce. Nie będzie więc trudnością dla mnie zaproszenie utytułowanych reżyserów i twórców filmowych, którzy zasiądą w jury, co pomoże nam w promocji zarówno festiwalu jak i tak uroczego miejsca jakim jest Leśna.

Rozmawiała: Gabriela Pijanowska